

Compañeros Dominicanos

May 2016, Issue Number 38

mayo de 2016, Número 38



The Magazine of the Dominican Development Group

La Revista del Grupo de Desarrollo Dominicano



The Rt. Rev. Moisés Quezada Mota was ordained and consecrated bishop coadjutor of the Diocese of the Dominican Republic on February 13 in Santo Domingo. El Rvdmo. Moisés Quezada Mota fue ordenado y consagrado, el 13 de febrero en Santo Domingo, como obispo coadjutor de la Diócesis de la República Dominicana.

The Rt. Rev. Moisés Quezada Mota

The Rt. Rev. Moisés Quezada Mota was ordained and consecrated bishop coadjutor of the Episcopal Diocese of the Dominican Republic on February 13, 2016, at the closing Eucharist of the 58th annual diocesan convention in Santo Domingo. Presiding Bishop Michael Curry presided over the service held in the volleyball stadium at the Juan Pablo Duarte Olympic Center.

The new bishop coadjutor was elected on July 25, 2015, at an extraordinary convention of the Diocese of the Dominican Republic at Epiphany Cathedral in Santo Domingo. He will succeed Bishop Julio César Holguín as the fourth bishop of the Dominican Republic when Holguín retires.

More than 1,500 people witnessed the consecration with 21 bishops and 100 priests, deacons and seminarians from throughout the Episcopal Church participating in

El Rvdmo. Moisés Quezada Mota

El Rvdmo. Moisés Quezada Mota fue ordenado y consagrado obispo coadjutor de la Diócesis Episcopal de la República Dominicana el 13 de febrero de 2016 en Santo Domingo, en la eucaristía de clausura de la 58^a. convención diocesana anual. El obispo primado Michael Curry presidió el oficio que se celebró en el estadio de voleibol del Centro Olímpico Juan Pablo Duarte.

El nuevo obispo coadjutor fue electo el 25 de julio de 2015, en una convención extraordinaria de la Diócesis de la República Dominicana en la catedral de la Epifanía de la ciudad de Santo Domingo. Quezada Mota sucederá al obispo Julio César Holguín como el cuarto obispo de la República Dominicana cuando Holguín se jubile.

Más de 1.500 personas presenciaron la consagración, en la cual participaron 21 obispos y 100 presbíteros, diáconos y seminaristas de todo el ámbito de la Iglesia Episcopal.

The magazine about the companion relationships between the Episcopal Diocese of the Dominican Republic and the Episcopal Dioceses of Central Gulf Coast, East Carolina, Eastern Michigan, Georgia, Michigan, Nebraska, Northwest Texas, The Episcopal Church in South Carolina, Southeast Florida, Southwest Florida, Western Louisiana, Western Michigan and other dioceses supporting mission teams working in the Dominican Republic. DDG, P.O. Box 272261, Tampa FL 33688-2261 USA | (813) 400-2722 | bkunkle@dominicandevlopmentgroup.org

the service. Students from many of the Dominican Episcopal schools led the procession into the stadium with colorful flags and banners.

Presiding Bishop Curry served as the chief consecrator and co-consecrators included Bishop Holguín; Bishop Telésforo A. Isaac, the second bishop of the Dominican Republic, who also preached the sermon; Bishop William J. Skilton, assistant bishop of the Diocese of the Dominican Republic (retired); Bishop Wilfrido Ramos-Orench, bishop of the Diocese of Puerto Rico; and Bishop Lloyd Allen of the Diocese of Honduras. Special guests included representatives of the Evangelical Church of the Dominican Republic (Iglesia Evangélica Dominicana), one of the largest Protestant denominations in the country.

As the first presiding bishop to attend a convention of the Diocese of the Dominican Republic, Presiding Bishop Curry brought greetings from The Episcopal Church, congratulating attendees on “the vitality of the Diocese of the Dominican Republic as a part of the Episcopal branch of the Jesus Movement.”

He also praised Bishop Holguín by saying, “Thank God for your long and apostolic ministry. When giants walk among us, we must thank God for them. Your bishop has been a voice for those who have no voice, a light for those who have no light.”

Bishop Quezada is married to Mary Jeannette Pringle de Quezada, who designed and made the cope, miter and stole presented to her husband at the ceremony. The couple have two children, a daughter and a son who presented the miter, stole and a pectoral cross to their father.



The Rt. Rev. Moisés Quezada Mota
El Rvdmo. Moisés Quezada Mota

Estudiantes de muchas de las escuelas episcopales dominicanas encabezaron la procesión en el estadio con vistosas banderas y estandartes.

El obispo primado Curry ofició como el consagrante principal y entre los coconsagrantes se encontraban el Rvdmo. Holguín; el Rvdmo. Telésforo A. Isaac, segundo obispo de la República Dominicana, quien también predicó el sermón; el Rvdmo. William J. Skilton, obispo auxiliar de la Diócesis de la República Dominicana (jubilado); el Rvdmo. Wilfrido Ramos-Orench, obispo de la Diócesis de Puerto Rico y el Rvdmo. Lloyd Allen de la Diócesis de Honduras. Entre los invitados especiales había representantes de la Iglesia Evangélica Dominicana, una de las más grandes denominaciones protestantes del país.

Como el primer Obispo Primado que asiste a una convención de la Diócesis de la República Dominicana, el obispo primado Curry fue portador de saludos de la Iglesia Episcopal, felicitando a los asistentes por “la vitalidad de la Diócesis de la República Dominicana como parte de la rama episcopal del Movimiento de Jesús”.

Él también encomió a Obispo Holguín al decir: “Gracias a Dios por tu largo y apostólico ministerio. Cuando los gigantes andan entre nosotros, debemos darle gracias a Dios por ellos. Vuestro obispo ha sido una voz para los que no tienen voz, una luz para los que no tienen luz”.

Obispo Quezada está casado con Mary Jeannette Pringle, que diseñó e hizo la capa, la mitra y la estola que le presentaron a su marido en la ceremonia. La pareja tiene dos hijos, varón y mujer, quienes le presentaron la mitra, la estola y la cruz pectoral a su padre.



Setting up the altar in the volleyball stadium for the ordination and consecration service.

Preparando el altar en el estadio de voleibol para el servicio de ordenación y consagración.



One of the marching groups of Dominican Episcopal schoolchildren in the parade into the stadium.

Uno de los grupos de niños de las escuelas Episcopales dominicanas marchando en el desfile en el estadio.



Entering the volleyball stadium: Presiding Bishop Curry, Canon Hunn, Bishop Holguín, and Deacon Vanel Saint Juste.

Al entrar en el estadio de voleibol: el Obispo Presidente Curry, el canónigo Hunn, el Obispo Holguín, y el diácono Vanel Saint Juste.



Bishop Telésforo Isaac preaching the sermon.

El Obispo Telésforo Isaac predicando el sermón.



Above: Leonardo García, Moisés Elias Quezada, and Mercedes Alejandrina Quezada play and sing during the service. Arriba: Leonardo García, Moisés Elías Quezada, y Mercedes Alejandrina Quezada tocan y cantan durante el servicio.

**Click
here**

To hear a song that was sung by these three performers during the ordination service.
Para escuchar una canción de las tres interpretadas durante el servicio de ordenación,
por favor dé click aquí: <http://bit.ly/IWoAnWZ>



Bishop-elect Moisés Quezada kneels before the Presiding Bishop for the examination prior to his ordination as Bishop.

El Obispo electo Moisés Quezada se arrodilla ante el Obispo Presidente para el examen previo a su ordenación como obispo.

Below: Moisés Elias Quezada, the Rt. Rev. Moisés Quezada, Mary Jeannette Pringle Quezada, and Mercedes Alejandrina Quezada. Abajo: Moisés Elías Quezada, el Rvdmo. Moisés Quezada, María Jeannette Pringle Quezada, y Mercedes Alejandrina Quezada.



Interview with Presiding Bishop Curry

While Presiding Bishop Curry was in the Dominican Republic during February 2016, members of the Communications Committee of the Diocese of the Dominican Republic met with him to ask questions about his visit. Below is a transcript of that interview.

- I. In your opinion, what does the ordination and consecration of its third bishop of Dominican nationality mean for the Dominican Episcopal Church?

I think it is remarkably significant for a variety of reasons. First, he has been called by God and that call of God has been confirmed by the people of the Diocese of the Dominican Republic. That is significant. Because if God has called and the people have consented, then something good is going to happen! God's got something in mind. I've had a little bit of time with him and he is a delightful man and an experienced priest. He is someone who knows how to lead, who is deeply formed as a priest and as a follower of Jesus, and all of that is going to hold him in good standing, and we'll all be there with him.

I think it is exciting, one of the things that is true, once upon a time it was the case that we didn't have people from the Diocese, both here and in other Dioceses, whose bishops were brought in from elsewhere, it is important that the bishop would be one of the people, that they know the soil, the land and the people, because we actually have an incarnational faith where the Word becomes flesh and dwells among us. God came among us and became a human being in Jesus and so it's important for us to become incarnate where we are and minister, in the same way that Jesus was. And his name is Moses, not a bad name for a leader! That's a pretty good name actually! (Laughs) So, we pray for God's blessing on him and on the people, that together, you'll do some incredible things with God here in the Dominican Republic.

Entrevista con el Obispo Presidente Curry

Mientras el Obispo Presidente Curry estaba en la República Dominicana durante febrero de 2016, miembros del Comité de Comunicaciones de la Diócesis de la República Dominicana se reunieron con él para hacer preguntas acerca de su visita. A continuación, una transcripción de la entrevista.

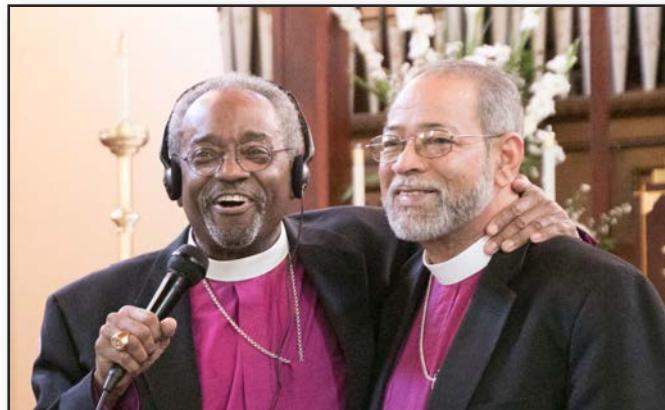
- I. En su opinión, ¿qué significa para la Iglesia Episcopal Dominicana la ordenación y consagración de su tercer obispo de la nacionalidad dominicana?

Creo que es notablemente significativo para una variedad de razones. En primer lugar, ha sido llamado por Dios y la llamada de Dios ha sido confirmada por el pueblo de la Diócesis de la República Dominicana. Esto es significativo. Porque si Dios ha llamado y la gente ha dado su consentimiento, entonces algo bueno va a pasar. Dios tiene algo en mente. He estado un tiempo con él y es un hombre

encantador y un sacerdote con experiencia. Es alguien que sabe cómo dirigir, que está profundamente formado como sacerdote y como seguidor de Jesús, y todo eso va para mantenerlo en buen estado, y todos estaremos allí con él.

Creo que es emocionante, ya que hay algo cierto, en otro tiempo fue el caso, no sólo en esta sino en otras diócesis, en que los obispos fueron traídos de otra parte. Es importante que el obispo sea del propio

pueblo, que conozca el suelo, la tierra y la gente, porque en realidad tenemos una fe encarnada donde la Palabra se hace carne y habita entre nosotros. Dios vino entre nosotros y se convirtió en un ser humano en Jesús y por eso importante para nosotros encarnarnos donde estamos y servimos, de la misma manera que lo hizo Jesús. Y su nombre es Moisés, ¡no es un mal nombre para un líder! ¡Es un nombre bastante bueno en realidad! (Risas) De modo que pedimos la bendición de Dios sobre él, sobre el pueblo, que juntos hagan cosas increíbles con Dios aquí, en la República Dominicana.



Presiding Bishop Curry with Bishop Holguín in Epiphany Cathedral.

El Obispo Presidente Curry con el Obispo Holguín en la Catedral de la Epifanía.

2. What have been your impressions of the Dominican people?

Oh, I love the Dominican people! I mean, not only is this a beautiful country, but the people here and the church people are beautiful. I say it wherever I go, but it's particularly true here, that we are a good church. We are not perfect, we don't get it all right all the time, but Jesus didn't ask for perfection, he asked to love each other and follow him; and I see people here following Jesus. I noticed that when you say: God is good! All answer: all the time! That's a sign of people of faith and of real people of faith. There's a deep and abiding faith here.

I was talking with a retired priest at one of the breaks and he was telling me about the church and the school where he works - and you have a number of schools like that - and he said that the children that come to the school are the poorest of the poor. And he said that now this children have virtually nothing and it's the job of the church to help them find that something that can help them live. Part of that is faith in Jesus Christ, part of that is learning how to live in this world. That's what the church here is doing and that makes a difference, because you're making an investment on the very future of this country as well as of the Church.

I was meeting with people in our office of government relations in Washington last week and they were asking for my priorities in public policy, in terms of how the Church engages with the political world. And I said, aside obviously from whatever General Convention wants – we of course do that - a top priority for me in all the years I was a parish priest - and I was a parish priest for a very long time - and it has been the case since I've been a bishop, a priority is children and young people. The Bible says: Raise children up in the fear of the Lord, knowing God who loves them. If we don't raise them up with the skills to be effective people and citizens, if we

2. ¿Cuáles han sido sus impresiones del pueblo dominicano?

¡Oh, me encanta el pueblo dominicano! Es decir, no sólo es un país hermoso, sino la gente de aquí y las personas de la iglesia son preciosas. Lo digo dondequiera que vaya, pero es particularmente cierto en este caso, que somos una Iglesia buena. No somos perfectos, no todo nos sale bien todo el tiempo, pero Jesús no nos pidió la perfección, nos pidió que lo amáramos y lo siguiéramos; y veo que la gente de aquí siguen a Jesús. Me di cuenta de que cuando dicen: ¡Dios es bueno! Todos responden: ¡Todo el tiempo! Esa es una señal de gente de fe y de personas de una fe verdadera.

Hay una fe profunda y constante aquí.



Presiding Bishop Curry with Bishop Holguín in Epiphany Cathedral. El Obispo Presidente Curry con el Obispo Holguín en la Catedral de la Epifanía.

Estaba hablando con un sacerdote retirado en uno de los “breaks” y me estaba contando acerca de la iglesia y la escuela donde trabaja - y ustedes tienen un número de escuelas por el estilo - y dije que los niños que vienen a la escuela son los más pobres entre los pobres. Y dije que ahora estos niños prácticamente no tienen nada y es el trabajo de la iglesia ayudarles a encontrar algo que

pueda ayudarles a vivir. Parte de eso es la fe en Jesucristo, parte de eso es aprender cómo vivir en este mundo. Eso es lo que la iglesia está haciendo aquí y que hace la diferencia, porque están haciendo una inversión en el futuro de este país, así como en el de la Iglesia.

Me reuní con unas personas en nuestra oficina de relaciones gubernamentales en Washington la semana pasada y que estaban pidiendo conocer mis prioridades en las políticas públicas, en términos de cómo la Iglesia se relaciona con el mundo político. Y les dije, aparte obviamente de lo que la Convención General quiera - por supuesto que hacemos eso -, una prioridad para mí en todos los años que era párroco - y fui párroco por mucho tiempo - y ha sido el caso durante mi episcopado, son los niños y los jóvenes. La Biblia dice: educa a los hijos en el temor del Señor, sabiendo Dios que los ama. Si no los educamos con las habilidades para ser eficaces personas y

don't raise them, who's going to? And that's true here, that's true in the United States, that's true in all of our countries. We must take care of our children because the truth is they would be the ones that will take care of us.

I think about that story on the Bible where the pharaoh was trying to kill the Hebrew baby boys and it was those two women Shiphrah and Puah in Exodus who were saving the babies, saved from the pharaoh's wrath was a little baby called Moses. And that child went on to save those who saved him as a child. That is the case right now. Working with children is lifeblood for the Church. It is not an accident that one time when the disciples said: Get those kids out of here, Jesus stopped them and said: suffer little children, and forbid them not, to come unto me: for of such is the kingdom of heaven. That is because our children, our young people, are our lifeblood and we must care for them, and you are. Thank you!

3. What are the challenges that face the Dominican Episcopal Church in this new time that we are beginning with the ordination and consecration of Bishop Moisés?

Well, I'm so new that, I'm going to have to learn! (Laughs) So, I won't presume to speak with any specificity, but I can tell you that the reality is that certainly for people in the US and in many cultures - and I'll dare say here and around the world! - There is more and more a kind of secularism where more and more people are trying to live their lives without a living relationship with God. That

may not be as true here as it might be in other places but it really is a global reality. So, it's happening in Europe, it's sweeping over in the US and I don't think, giving the Internet, it's not going to sweep over around the world. So, I think our basic work of Evangelism, of sharing the faith that we have - which I think is a pretty wonderful thing! - You know, my grandma said: we got to serve the good God, we actually do! Jesus is a pretty good Lord!



Presiding Bishop Curry with his translator, Dinorah Padro, in Epiphany Cathedral. El Obispo Presidente Curry con su traductora, Dinorah Padro, en la Catedral de la Epifanía.

los ciudadanos, si no los educamos ¿quién lo va a hacer? Y eso es cierto aquí, eso es cierto en los Estados Unidos, eso es cierto en todos nuestros países. Hay que cuidar de nuestros hijos, porque la verdad es que serán los que se harán cargo de nosotros.

Pienso en esa historia en la Biblia donde el faraón estaba tratando de matar a los bebés varones hebreos y en esas dos mujeres Sifra y Puah en Éxodo que estaban salvando los bebés. Salvado de la ira del faraón fue un pequeño bebé llamado Moisés. Y ese niño pasó a salvar luego a los que lo rescataron cuando niño. Ese es el caso en este momento. Trabajar con niños es vital para la Iglesia. No es un accidente que una vez cuando los discípulos dijeron: Alejen a los niños de aquí, Jesús les detuvo y dijo: Dejad a los niños, y no les impidan que vengan a mí; porque de ellos es el reino de los cielos. Esto es porque nuestros hijos, nuestros jóvenes, son nuestra razón de ser y hay que cuidar de ellos, y ustedes lo están haciendo,... ¡gracias!

3. ¿Cuáles son los desafíos que enfrenta la Iglesia Episcopal Dominicana en este nuevo tiempo que estamos empezando con la ordenación y consagración del obispo Moisés?

Bueno, soy tan nuevo que, ¡voy a tener que aprender! (Risas) Por lo tanto, no voy a presumir de hablar con cualquier especificidad, pero se puede decir que la realidad es que sin duda para las personas en los EE.UU. y en muchas culturas - y me atrevería a decir aquí y en todo el mundo! - vemos cada vez más una especie de secularismo donde más personas están tratando de vivir

su vida sin una relación viva con Dios. Puede que no sea tan cierto aquí, como en otros lugares, pero en realidad es una realidad global. Por lo tanto, está sucediendo en Europa, está barriendo en los EE.UU. y no creo, dado el Internet, que no vaya a dejar su huella sobre todo el mundo. Por lo tanto, creo en nuestro trabajo básico de Evangelismo, de compartir la fe que tenemos - ¡que creo que es una cosa muy maravillosa! Mi abuela decía: venimos

But the world don't really know about Him in that sense because a lot of religion is not positive, a lot is negative. And I think last time I checked, the word Gospel means "good news", which means there's a positive message, a life-changing one. I think, sharing that faith and finding ways to do it authentically as Episcopalians, grounded deeply in the love of God and not the judgment of God. I think that's a message for here in the Dominican Republic and frankly for anywhere else in the world. My guess is that this is going to be one challenge we are all going to face.

I think the others will be the kind of things that you in this Diocese have worked on for a number of years and that is being really the hands, and the feet and the heart of Jesus Christ in the world and really loving people the way Jesus does. Feeding the hungry, clothing the naked, doing those kinds of works and helping the society to do that.

I think we must work for a society here and anywhere else in the world where nobody is left out, where there's room for us all and to do that, is to do the Gospel. That's for the church here in the DR as well as for all of the 16 countries where The Episcopal Church is located.

4. What's the role of the Dioceses of the IX Province and particularly the Dominican Episcopal Church in this wonderful Jesus Movement?

Actually the churches of the IX Province are the presence of The Episcopal Church here, and that in itself is significant. I think that the work of Evangelism is going to be very significant here as well as elsewhere, but growing the church is not only about having bigger buildings and more people. It really is about us having practical ways of sharing the good news of God with



DDG Executive Director Bill Kunkle with Presiding Bishop Curry outside Epiphany Cathedral.
El Director Ejecutivo del GDD Bill Kunkle con el Obispo Presidente Curry fuera de la Catedral de la Epifanía.

a servir al buen Dios, ¡y eso hacemos! ¡Jesús es un muy buen Señor! Pero el mundo no se sabe muy bien de él en ese sentido porque una gran cantidad de la religión no es expuesta en positivo, sino en negativo. Y creo que la última vez que lo comprobé, la palabra evangelio significa "buenas noticias", que significa que hay un mensaje positivo, uno capaz de transformar la vida. Creo que, nos toca entonces compartir la fe y encontrar maneras de hacerlo con autenticidad como episcopales, enraizados profundamente en el amor de Dios y no el juicio de Dios. Creo que es un mensaje para aquí en la República Dominicana y, francamente, para cualquier otro lugar del mundo. Mi conjectura es que este va a ser un reto que todos vamos a enfrentar.

Creo que los otros serán el tipo de cosas en las que esta Diócesis ha trabajado durante varios años y que es ser realmente las manos y los pies y el corazón de Jesucristo en el mundo y realmente amar a las personas de la forma que Jesús lo hace. Alimentar a los hambrientos, vestir al desnudo, hacer ese tipo de obras y ayudar a la sociedad a hacer eso.

Creo que hay que trabajar por una sociedad aquí y en cualquier otro lugar en el mundo en la que nadie se quede fuera, donde haya espacio para todos nosotros y hacer eso, es hacer el Evangelio. Esto es para la iglesia aquí en la República Dominicana, así como para todos los 16 países donde se encuentra la Iglesia Episcopal.

4. ¿Cuál es el papel de las diócesis de la IX Provincia y en particular la Iglesia Episcopal Dominicana en este maravilloso movimiento de Jesús?

En realidad, las iglesias de la IX Provincia son la presencia de la Iglesia Episcopal aquí, y que en sí mismo esto significativo. Creo que el trabajo de Evangelismo va a ser muy importante en este caso, así como en otros lugares. Pero el crecimiento de la iglesia no es sólo acerca de tener edificios más grandes y más personas. Realmente se trata

others and I think is going to be more and more important for us to find ways to do that with younger generations. That's going to become critical over the long haul. And the work on that on the IX Province is going on with schools and churches in all sorts of ways, that's going to be critical. That's work that I would suggest here for the Diocese of the Dominican Republic, for the Dioceses of the IX Province, and I'll dare to say, for the entire Anglican Communion.

de nosotros tener formas prácticas de compartir las buenas nuevas de Dios con los demás y creo que va a ser cada vez más importante para nosotros encontrar maneras de hacer eso con las generaciones más jóvenes. Eso va a ser fundamental a largo plazo. Y el trabajo que en la IX Provincia se está haciendo con las escuelas e iglesias en todo tipo de formas, va a ser crítico. Ese es el trabajo que yo sugeriría aquí para la Diócesis de la República Dominicana, para las diócesis de la IX Provincia, y me atrevería a decir, para toda la Comunión Anglicana.



Presiding Bishop Curry at Epiphany Cathedral.

El Obispo Presidente Curry en la Catedral de la Epifanía.

Worship services to celebrate the 50th anniversary of the Rt. Rev. William J. Skilton's ordination to the priesthood were held in Charleston, SC, in January 2016, and in the Dominican Republic in February 12 and 14, 2016. Bishop Holguín preached the sermon below at the service at Old St. Andrew's Parish Church in Charleston on January 23, and a slightly revised version in La Catedral de La Epifanía in Santo Domingo on February 12. A third celebration took place at Iglesia Episcopal Todos los Santos in La Romana on February 14.

There is a verse in the book of the prophet Isaiah that I wish to share with you all to begin my reflection during the occasion of the 50th anniversary of the ordination of my dear brother, Bishop Bill Skilton. The verse says: "Then I heard the voice of the Lord saying, "Whom shall I send? Who will be my messenger?" And I said, "Here am I. I will be your messenger!"

God's question is interesting because when he asks, "Who will I send?", he doesn't say where it is that the person he needs has to go. But it's also interesting that Isaiah immediately puts himself at God's disposition, without giving any conditions. He doesn't know where God is going to send him, but he's ready to go, and he says so unwaveringly: I am ready to be your messenger, send me.

As we hear Isaiah's response, we should note that throughout history, there has been an uncountable number of people of faith who have given everything to answer the call of God to serve his people.



Above, from left: The Rev. Marshall Huey, Rector of Old St. Andrew's; the Rt. Rev. William J. Skilton; the Rt. Rev. Julio C. Holguín in Charleston, SC. Arriba, de izquierda a derecha: El Rdo. Marshall Huey, Rector del Old St. Andrew's; el Rvdmo. William J. Skilton; el Rvdmo. Julio C. Holguín en Charleston, Carolina del Sur.
Below: The Rt. Rev. William J. Skilton in Epiphany Cathedral. Abajo: El Rvdmo. William J. Skilton en la Catedral de la Epifanía.



Las celebraciones para celebrar el 50 aniversario de la ordenación sacerdotal del Rvdmo. William J. Skilton se llevaron a cabo en Charleston, Carolina del Sur, en enero de 2016, y en la República Dominicana entre el 12 y 14 de febrero de 2016. El Obispo Holguín predicó el sermón a continuación en el servicio en Old St. Andrew's Parish Church en Charleston el 23 de enero, y una versión ligeramente revisada en la Catedral de la Epifanía en Santo Domingo el 12 de febrero. Una tercera celebración tuvo lugar en la Iglesia Episcopal de Todos los Santos en La Romana el 14 de febrero.

Hay un versículo en el libro del profeta Isaías (6:8), que deseo compartir con ustedes, para dar inicio a mi reflexión, en ocasión del 50 aniversario de la ordenación sacerdotal de mi querido hermano el Obispo Bill Skilton. El texto se dice así: "Enseguida oí la voz de Dios que decía: ¡A quién voy a enviar? ¡Quién será mi mensajero? Yo respondí: Envíame a mí, yo seré tu mensajero".

Resulta interesante que cuando Dios hace la pregunta, "¡A quién voy a enviar?", no dice a donde es que tiene que ir la persona que él necesita. Pero también resulta interesante, que Isaías se puso de inmediato a la disposición de Dios, sin poner ningún tipo de condición. El no sabe a qué lugar es que Dios lo va a enviar, pero está preparado para ir, y dice con una gran firmeza: Estoy dispuesto para ser tu mensajero, envíame a mí.

Así como escuchamos la respuesta de Isaías, podemos constatar que a través de la historia, ha seguido ocurriendo igual con un incontable número personas de fe, que se han dado por entero ante el llamado de Dios para estar al servicio de su pueblo.

One of these people who has responded to God without giving him any conditions is William Skilton. And I make this affirmation because he showed this when he was only a young deacon, accepted in the year 1965, along with his wife Lynn, who now rests in the presence of the Lord. The call was to serve his first period as a missionary in a third world country called the Dominican Republic in the church named "All the Saints" in the city of La Romana. It was there that Bishop Paul Kellogg ordained Bill as a priest 50 years ago. That is why there is a very strong historic link between the Dominican Republic and Bill Skilton. His daughters Mary and Judi were even born in the Dominican Republic where he was constructing his fruitful pastoral labor among us.

1965 was a difficult year for our country because we lived the sad experience of a war where we lost the lives of more than 5,000 people. In the following years there was a lot of tension and violence in the most important cities in the country, including La Romana. Before this situation came to be, even the bravest of missionaries were packing their bags and fleeing the country as quickly as they could. But Bill and his family remained firm and continued serving the church there until 1972 when they finally returned to South Carolina.

Then, in the 1980s Bill and Lynn returned again to the Dominican Republic. This time it was to serve in the "Epiphany" church in Santo Domingo for 4 years, after which they would return to South Carolina. A little while after, as we know, Bill was elected as Suffragan Bishop.



The Rt. Rev. William J. Skilton in All Saints Church in La Romana. El Rvmdo. William J. Skilton en la Iglesia Todos los Santos en La Romana.



Una de esas personas que ha respondido a de Dios sin ponerle condiciones es William Skilton. Y hago esta afirmación, porque él lo demostró cuando siendo un joven diácono, aceptó en el año 1965, junto a su esposa Lynn, quien ahora descansa en la presencia del Señor, el llamado para servir su primer periodo como misionero, en un país del tercer mundo llamado República Dominicana, en la Iglesia Todos los Santos, en la ciudad de La Romana. Fue allá donde el Obispo Paul Kellogg ordenó a Bill como sacerdote hace ahora 50 años. Esa es una de las razones por la que existe un vínculo histórico muy fuerte entre la Diócesis de República Dominicana y Bill Skilton, incluyendo que sus hijas María y Judith nacieron allá, cuando él desarrollaba su fructífera labor pastoral entre nosotros.

1965 fue un año muy difícil para nuestro país, porque vivimos la triste experiencia de una guerra, en donde perdieron la vida más de 5,000 personas. Y los años siguientes fueron de mucha tensión y violencia en las principales ciudades del país, incluyendo la ciudad de La Romana. Ante una situación como la que se vivía, el más valiente de los misioneros hubiera empacado sus maletas y

se habría marchado de nuestro país lo más rápidamente posible. Pero Bill y su familia se mantuvieron firmes y sirviendo a la Iglesia hasta el año 1972, cuando regresaron a Carolina del Sur.

Luego, en la década del 1980 hubo un nuevo regreso de Bill y Lynn a la República Dominicana. Esa vez para servir en la Iglesia Epifanía en Santo Domingo para un periodo de 4 años, desde donde regresaron a Carolina del Sur. Un tiempo más tarde, como sabemos, Bill fue elegido y ordenado como obispo Sufragáneo.

Más recientemente, cuando se retiró como Obispo Sufragáneo de Carolina del Sur, Bill aceptó el llamado para

More recently, after he retired from being Suffragan Bishop of South Carolina, Bill accepted the call to serve as the Assistant Bishop in the Dominican Episcopal Church. Here he was a great support to this servant, helping the huge expansion that our church has had through the formation of new congregations in diverse cities and rural communities in the country. For this and for much more, we are very thankful for Bill Skilton.

Something that I want to give a testimony of, before I conclude, is that everyone in the Dominican Episcopal Church has a great affection, love, and respect for Bishop Skilton and his family. We hope that he will continue to visit us there and collaborate in the growth of the missionary work that lies ahead.

My dear brother Billito, your ministry has left positive and deep footprints in all of the places the Lord has sent you to serve as a messenger. Coming together to celebrate the 50 years of your priestly ordination, we thank God and ask that his peace, his grace, and his blessings would always be with you. Amen.

servir como Obispo Asistente en la Iglesia Episcopal Dominicana, donde fue un gran apoyo para este servidor, dada la gran expansión que ha tenido nuestra diócesis, mediante la formación de nuevas congregaciones en diversas ciudades y comunidades rurales del país. Por eso y por mucho más estamos muy agradecidos del Obispo Bill Skilton.



The Rt. Rev. William J. Skilton in All Saints Church in La Romana. El Rvmo. William J. Skilton en la Iglesia Todos los Santos en La Romana.



Algo de lo que yo quiero dar testimonio hoy aquí, antes de concluir, es que todo el mundo en la Iglesia Episcopal Dominicana tiene un gran cariño, amor y respeto por el Obispo Bill Skilton y por su familia. Y tenemos la esperanza de que él va a continuar visitándonos allá y colaborando, en el desarrollo de la obra misionera que tenemos por delante.

Mi querido hermano Billito, tu ministerio ha dejado huellas positivas y muy profundas, en todos los lugares donde el Señor te ha enviado, para servir como su mensajero; y al unirnos contigo para festejar los 50 años de tu ordenación sacerdotal, damos gracias a Dios y le pedimos que su paz, su gracia y su bendición continúen estando siempre contigo. Amén.

Click here

To hear a hymn that was sung at Iglesia Todos los Santos during this celebration, please click here.
Para escuchar un himno cantado en Todos los Santos durante esa celebración, por favor dé click aquí.
<http://bit.ly/1MXnt0G>



The DDG held its semi-annual board meeting in Santo Domingo on Monday, February 15, 2016. Among the reports delivered at that meeting was this one from Bishop Holguín that covered the events in the Diocese of the Dominican Republic since the board's previous meeting in the Diocese of Western Louisiana in October, 2015. To read other reports, please click here: <http://bit.ly/1pT8yJB>

"I charge you in the presence of God and of Christ Jesus, who is to judge the living and the dead, and by his appearing and his kingdom: preach the word; be ready in season and out of season; reprove, rebuke, and exhort with complete patience and teaching."

2 Timothy 4:1-2

My dear brothers and sisters in our lord and Savior Jesus Christ, we are very glad to have you with us at this meeting in the beginning of the year, after having witnessed from 11 to 13

February the historical experience of the celebration of our Diocesan Convention No. 58, with the privilege and satisfaction of participate in the ordination and

consecration as bishop of our brother Moisés Quezada, who today is serving his third day as Bishop Coadjutor of the Iglesia Episcopal Dominicana. We congratulate him and ask the Holy Spirit to give him wisdom, strength and the necessary guidance in this new ministry.

As those of you who participated in our last meeting on the Companion Diocese of Western Louisiana will recall, I presented a report which covered the period from the beginning to October 2015, so this one that I present today will try to focus on developments that have happened since that meeting, after reviewing some data from our financial sustainability process.

El DDG celebró su reunión semi-anual de la junta en Santo Domingo el lunes 15 de febrero de 2016. Entre los informes entregados en esa reunión estuvo este del Obispo de Holguín que cubría los acontecimientos en la Diócesis de la República Dominicana desde la última reunión de la junta en la Diócesis de Louisiana Occidental en octubre de 2015. Para leer otros informes, haga clic aquí: <http://bit.ly/1pT8yJB>

"Te ruego delante de Dios y de Cristo Jesús, juez de vivos y muertos, que ha de venir y reinar, y te digo: predica la palabra, insiste a tiempo y a destiempo, rebatiendo, reprendiendo o aconsejando, siempre con paciencia y dejando una enseñanza". 2 Timoteo 4:1-2.



Bishop Holguín | El Obispo Holguín

Mis queridísimos hermanos y hermanas en nuestro Señor y Salvador Jesucristo, nos sentimos muy alegres de tenerles con nosotros, en esta reunión de comienzo de año, luego de haber vivido del 11 al 13 de Febrero la experiencia histórica de la celebración de nuestra Convención Diocesana No. 58, en la cual tuvimos el privilegio y la satisfacción de participar en la conclusión de la misma, con la Ordenación y Consagración como Obispo, de nuestro hermano Moisés Quezada, quien hoy está cumpliendo su tercer día como Obispo

Coadjutor de la Iglesia Episcopal Dominicana, al que felicitamos y por quien pedimos al Espíritu Santo, para que le de la sabiduría, la fortaleza y la guía necesaria en este nuevo ministerio.

Como bien recordarán, quienes participaron en nuestra pasada reunión en la Diócesis Compañera de Western Louisiana, en la misma presenté un informe que abarcó desde comienzo hasta Octubre del año 2015, por lo que el que hoy les presento voy a procurar concentrarme en las novedades que hemos vivido a partir de dicha reunión, luego de repasar algunos datos de nuestro proceso de sostenibilidad financiera.

I.FINANCIAL SUSTAINABILITY PROCESS.

In our October report we shared the diocesan budget for 1990 during which we received from TEC the equivalent of 85.6%, while the diocesan contribution was 14.4%. We also note that by 2016, we were projecting that the contribution of TEC would represent the equivalent of 8.3%, while from the diocese would be contributing 91.7.

The submission and approval during the recent convention of the budget for 2016 remain the percentage proportions as we projected for that year.

You will recall that in the half of the last year, TEC gave us the amount of US\$950,000, to support our Self-Reliance Capital Fund (FOCA), but at the same time reduced the allocation for the 2016-2018 trienniums, which was of US\$227,000 per year, for a total of US\$100,000 a year. This means a drastic reduction of almost 56%.

Similarly it is projected that for the three years ending in 2019, the Iglesia Episcopal Dominicana will receive only US\$33,000 per year and for the next three years a total of US\$16,666 per year, and from then on there will be no more contributions from TEC.



Bishop Quezada | El Obispo Quezada

I. PROCESO DE SOSTENIBILIDAD FINANCIERA.

En nuestro informe de octubre les compartimos que para el presupuesto diocesano del año 1990, recibimos de parte de TEC el equivalente al 85.6%, mientras que el aporte diocesano, fue del 14.4%. También informamos que para el año 2016 estábamos proyectando que el aporte de TEC iba a representar el equivalente al 8.3%, mientras que desde la diócesis se estaría aportando el 91.7.

Al presentarse y aprobarse en la recién pasada convención el presupuesto del 2016, las proporciones porcentuales se mantienen según lo que proyectamos para dicho año.

Recordemos que TEC nos entregó a mitad del año pasado la partida de US\$950,000, para apoyar nuestro Fondo Capital de Autosuficiencia, FOCA, pero al mismo tiempo nos redujo la asignación para el trienio 2016-2018, que erra de

US\$227,000 anuales, a la suma de US\$100,000 al año. Esto significa una reducción drástica de casi el 56%.

De igual modo se proyecta que para el trienio 2019, la Iglesia Episcopal Dominicana recibirá solo US\$33,000 al año y para el siguiente trienio un total de US\$16,666 al año, y en lo adelante no habrá más asignaciones desde TEC.



2.THE FOCA

During our dinner meeting last night, you have received from the administrators of the FOCA Committee the report corresponding to 2015, which was increased significantly after we invested the contribution received from TEC. This at the same time will allow us to recover a large proportion of the decrease we received of US\$127,000 per year.

3. DEDICATION AND CONSEGRATION OF CHURCHES.

In our report of October we informed you that we presided at all the dedications and consecrations of the churches of these missions: San Simon, in San Marcos, Puerto Plata, on July 18, and Santa Ana in Mendoza, Santo Domingo East, on October 1; and San Bernabé in Pizarrete on November 7 which was built with funds from the DDG and the Bishop's Missionary Fund. There were several working groups in Pizarette led by Bill Kunkle. On November 21, we dedicated Mission San Jorge, thanks to a grant from the UTO. Also on December 12, we dedicated Mission Santa Cruz in Santa Fe, San Pedro de Macorís, thanks to the generosity and teamwork of the Deanery of Tampa, who managed to raise most of the funds that were used for construction. Bill Kunkle was also very involved here.

We had planned to dedicate and consecrate the temple of the mission Espíritu Consolador in Dajabón, but this was postponed because of missing details needed for completion. We are confident that this year we will have the resources for the completion and thus can perform the dedication and consecration of this Church.



Executive Director Bill Kunkle
El Director Ejecutivo Bill Kunkle

2. EL FOCA.

Durante la reunión cena de anoche, ustedes recibieron de parte del Comité que administra el FOCA, el reporte correspondiente al año 2015, el cual se incrementó significativamente, luego de sumarle para ser invertido el aporte que se recibió desde TEC. Eso a la vez nos va a permitir recuperar en una buena proporción, el corte de los US\$127,000 al año que se nos hizo.

3. DEDICACION Y CONSAGRACION TEMPLOS.

En nuestro reporte en Octubre les informamos que presidimos la dedicación y consagración de los templos de las misiones San Simón, en San Marcos Puerto Plata, el 18 de Julio, así como el de Santa Ana en Mendoza, Santo Domingo este, el 01 de Octubre.

El 07 de Noviembre correspondió a la Misión San Bernabé, en Pizarrete, con recursos provistos por el

GDD y el Fondo Misionero del Obispo. Varios grupos de trabajo, bajo el liderazgo de Bill Kunkle trabajaron en dicha construcción. El 21 de Noviembre correspondió a San Jorge vivir la experiencia de la dedicación y consagración de su templo, gracias a una donación de la UTO. De igual modo, el 12 de Diciembre correspondió a la Misión Santa Cruz en Santa Fe, San Pedro de Macorís, ver dedicado y consagrado su templo, gracias a la generosidad ya los equipos de trabajo del Deanato de Tampa, que lograron reunir la mayor parte de los fondos que se usaron para su construcción, en lo cual estuvo también muy involucrado Bill Kunkle.

Se tenía previsto dedicar y consagrar el templo de la Misión Espíritu Consolador en Dajabón, pero fue necesario posponerla debido a que faltan detalles para la terminación. Confiamos que en el presente año podremos disponer de los recursos para la terminación y de esa manera poder llevar a cabo la dedicación y consagración de dicho templo.

4. CENTRO PAUL Y LUKE MORROW.

Thanks to God, we were able to finish the center bearing the name of Paul and Luke Morrow, which is similar to the design of Bishop Kellogg Center, which consists of 13 bedrooms, dining room and meeting room. This was constructed thanks to the generous donations received via the DDG from David Morrow and his family. A mission group of the Diocese of Georgia was the first to use the center, which made a positive evaluation of the place and the attention received by the staff of the Center, headed by Leonel D. Polanco, with the only exception that water heaters in the bathrooms did not have the necessary capacity. We proceeded to give instructions so that they are replaced by others which have the required capacity.

5. PRIORITY LIST.

At the request of Bill Kunkle, here is a list of top priorities we have in the diocese. We hope that in the course of the next three years, we will have achieved most of those tasks.

Meanwhile in this year we are confident to see completed or well underway the construction of churches Espíritu Consolador in Dajabón and Espíritu Santo in Las Carreras; and start the temple of San Timoteo in Nizao, if the UTO approves the application it has been made. We also hope to start the Temple Monte Sión in La Altagracia neighborhood, Andrés Boca Chica. Similarly we wish to see completed and equipped the first level of the school building in the Mission Santa Ana de Mendoza and the Vocational School in Santa Fe and the first of the three dormitories at the Bishop Skilton Center.



President David Morrow El presidente David Morrow

4. CENTRO PAUL Y LUKE MORROW.

Gracias a Dios hemos podido terminar el Centro que llevará el Nombre de Paul y Luke Morrow, que es similar al diseño del Centro Obispo Kellogg, que consta de 13 dormitorios, comedor y salón de reuniones. El mismo pudimos construirlo gracias a las generosas donaciones que recibimos por vía del GDD, de parte de David Morrow y su familia. Correspondió a un grupo de trabajo de la Diócesis de Georgia, ser el primero en usar el centro, el cual hizo una evaluación positiva del lugar y de las atenciones recibidas por el personal del Centro, encabezado por el D. Leonel Polanco, con la única excepción de que los calentadores de agua en los baños no tenían la capacidad necesaria, por lo que se ha procedido a dar instrucciones para que los mismos sean sustituidos por otros que tengan la capacidad requerida.

5. LISTA DE PRIORIDADES.

A solicitud de Bill Kunkle, le presentamos un listado con las principales prioridades que tenemos en la diócesis, al cual se ha ido añadiendo otras. Esperamos que en el transcurso de los siguientes tres años, podremos ver alcanzada una buena parte de las mismas.

Mientras tanto, en el presente año confiamos en ver finalizadas, o bien avanzadas, las construcciones de los templos Espíritu Consolador en Dajabón y Espíritu Santo en Las Carreras, así como iniciar los templos de San Timoteo en Nizao, si es que la UTO aprueba la solicitud que se le ha hecho; también esperamos poder iniciar el templo de Monte Sión en el barrio Altagracia, de Andrés Boca Chica. De igual modo deseamos poder ver finalizado y equipado, el primer nivel del edificio de escolar en la Misión Santa Ana de Mendoza, así como el Politécnico en Santa Fe y el primero de los tres dormitorios del Centro Obispo Skilton.

6. DEVELOPMENT GROUP OF THE IX PROVINCE.

Seeing how successful the DDG has been, the Council of Province IX of the Episcopal Church passed a resolution to organize a Provincial Development Group (GDP), which will work with each of the dioceses of Province IX who decide to take the step to establish a diocesan development group. To this end, Bob Stevens has been asked to advise and serve as Director of the GDP. He has voluntary accepted to contribute to the organization and management of the same. In that sense, he has been working. It is expected that Bishop Bill Skilton and Bill Kunkle, among others, will work together as part of the Board of the GDP. In my capacity as President of Province IX, I am also working with the creation of the group.

7. TRANSITION PROCESS.

As we know, the Rt. Rev. Moisés Quezada was elected as Bishop Coadjutor of our diocese. According to the Constitution and General Canons of the Episcopal Church, when a bishop is ordained to serve as coadjutor, the current diocesan bishop should begin retirement no later than 36 months after. That means that Bishop Moisés and myself will share a period of transition for a while, after which he will have to take all the weight and responsibility of being the senior pastor and administrator of the affairs of the Iglesia Episcopal Dominicana.

However, when it comes my time to retire, I will henceforth be available to Bishop Moisés to serve him and to the diocese in any way he needs me and that I can serve.

Thank you very much and God bless you.

The Rt. Rev. Julio C. Holguín
Bishop of the Episcopal Diocese of the Dominican Republic



Bishop Wendell Gibbs, Diocese of Michigan
El Obispo Wendell Gibbs, Diócesis de Michigan

6. GRUPO DE DESARROLLO DE LA IX PROVINCIA.

En vista de lo exitoso que ha sido el GDD, el Consejo de la IX Provincia de la Iglesia Episcopal, aprobó una resolución, con el objetivo de organizar un Grupo de Desarrollo Provincial, el cual a su vez va a trabajar con cada una de las diócesis de la IX Provincia que decidan dar el paso para establecer un grupo de desarrollo diocesano. Para tal fin, se pidió a Bob Stevens asesorar y servir como Director del GDP, quien aceptó de manera voluntaria a contribuir a su organización y dirección del mismo. En ese sentido ha estado trabajando. Se espera que el Obispo Bill Skilton y Bill Kunkle, entre otros de nosotros, colaboren como parte de la Junta Directiva del GDP. En mi condición de presidente de la IX Provincia, estoy colaborando también con la creación del grupo.

7. PROCESO DE TRANSICIÓN.

Como ya sabemos, el Rvdmo. Moisés Quezada fue elegido como Obispo Coadjutor de nuestra diócesis. De acuerdo a la Constitución y Cánones Generales de la Iglesia Episcopal, cuando se ordena a un obispo para servir como coadjutor, el actual obispo diocesano debe acogerse al retiro a más tardar en 36 meses después. Eso significa que el Obispo Moisés y este servidor estaremos compartiendo

un periodo de transición por un tiempo, luego del cual él habrá de asumir todo el peso y la responsabilidad de ser el pastor principal y administrador de los asuntos de la Iglesia Episcopal Dominicana.

Ahora bien, cuando llegue el momento de jubilarme, en lo adelante estaré a la disposición del Obispo Moisés, para servir a él ya la diócesis, en todo aquello que él me requiera y que yo pueda servir.

Muchas gracias y que Dios les bendiga.

Rvdmo. Julio C. Holguín
Obispo Iglesia Episcopal Dominicana



The attendance at this meeting was the largest in recent years with representatives from eleven dioceses. Among those attending was the Rt. Rev. Moisés Quezada at his first DDG meeting as Bishop Coadjutor of the Diocese of the Dominican Republic. La asistencia a esta reunión fue la mayor en los últimos años con representantes de once diócesis. Entre los asistentes estuvo el Rvdmo. Moisés Quezada en su primera reunión del GDD como Obispo Coadjutor de la Diócesis de la República Dominicana. First row, from left: David Morrow, Treasurer, Diocese of Northwest Texas; Bill Kunkle, Executive Director, Southwest Florida; the Rev. Deacon Beth Drew, President, Western Michigan; the Rt. Rev. William J. Skilton, Dominican Republic; the Rt. Rev. Julio C. Holguín, 1st Vice-President, Dominican Republic; the Rt. Rev. Moisés Quezada, Dominican Republic; Virginia Norman, Dominican Republic; Karen Carroll, Dominican Republic. Second row, from left: The Rt. Rev. Rob Skirving, East Carolina; the Rev. Deacon Alexander Romero, Dominican Republic; Rafael Griffin, New York; the Rev. Rhonda Rubinson, New York; the Rt. Rev. Wendell N. Gibbs, Jr., 2nd Vice-President, Michigan; Julia Ariail, Secretary, Georgia; Sally Thompson, Southwest Florida; the Rt. Rev. J. Michael Garrison, Southwest Florida; Meredith McGowan, Nebraska; Tom McGowan, Nebraska; Patricia Martin, Dominican Republic. Third row, from left: Bob Stevens, Southwest Florida; Laura Morrow, Northwest Texas; the Rev. Deacon Bob Snow, Nebraska; Julius Ariail, Georgia; the Rev. Ed Miller, Virginia; the Rt. Rev. Scott Mayer, Northwest Texas; the Rt. Rev. Todd Ousley, Eastern Michigan; the Rev. Tar Drazdowski, Nebraska; Ellen Snow, Nebraska.



At their meeting in Santo Domingo on February 15, 2016, the members of the DDG Board of Directors elected new officers. En su reunión en Santo Domingo el 15 de febrero de 2016, los miembros del Consejo de Administración del GDD eligieron nuevos oficiales. The Rev. Deacon Beth Drew (Diocese of Western Michigan), President; The Rt. Rev. Julio C. Holguín (Dominican Republic), 1st Vice-President; The Rt. Rev. Wendell N. Gibbs, Jr. (Michigan), 2nd Vice-President; Julia Ariail (Georgia), Secretary; David Morrow (Northwest Texas), Treasurer.

Left, The Rev. Deacon Beth Drew, President of the DDG



Patricia Martin and Luis Enrique
Diocese of the Dominican Republic

During the 58th Convention, Bishop Holguín named David Morrow, the outgoing President of the Dominican Development Group, as an Honorary Canon of the Diocese in recognition of his leadership of the DDG and of his family's generosity in supporting the ministeries and the construction programs of the Episcopal Diocese of the Dominican Republic.

Durante la Convención 58°, el Obispo Holguín nombró a David Morrow, el Presidente saliente del Grupo de Desarrollo Dominicano, como canónigo honorario de la Diócesis en reconocimiento a su liderazgo en el GDD y a la generosidad de su familia en el apoyo a los programas construcción y los ministerios de la diócesis de la República Dominicana.

GRACIAS!

The Dominican Development Group gratefully acknowledges the assistance of Patricia Martin and Luis Enrique in translating some of these articles into Spanish.

El Grupo de Desarrollo Dominicano reconoce la ayuda de Patricia Martin y Luis Enrique en la traducción de algunos de estos artículos al español.

COMPANIONS IN MISSION: DIOCESAN CONTACTS

Although many dioceses send mission teams to serve God through the Episcopal Diocese of the Dominican Republic, twelve are formal Companion Dioceses.

Central Gulf Coast

The Rt. Rev. James R. Kendrick
850-434-7337
russell@diocgc.org

Dominican Republic

The Rt. Rev. Julio C. Holguín
809-688-6016
iglepidom@codetel.net.do

East Carolina

Dr. Richard Taft
252-756-3666
richardtaft@suddenlink.net

Eastern Michigan

Tom Manney
810-338-6332
tmanney@hotmail.com

Georgia

Julia Ariail
229-563-0074
juliacariail@gmail.com

Michigan

Eric Travis
313-833-4418
etravis@edomi.org

Nebraska

The Rev. Tar Drazdowski
229-630-1832
tdraz@bellsouth.net

Northwest Texas

David Morrow
432-425-9111
david@morrowenergy.com

The Episcopal Church in South Carolina

The Very Rev. Richard C. Lindsey
843-681-8333
saintsrector@hargray.com

COMPAÑEROS EN MISION: CONTACTOS DIOCESANOS

Aunque muchas diócesis envian equipos de misión para servir a Dios a través de la Iglesia Episcopal Dominicana, doce son formalmente Diócesis Compañeras.

Southeast Florida

The Ven. Dr. Bryan A. Hobbs
954-450-7247
dochobbs@diosef.org

Southwest Florida

Sally Thompson
813-760-5120
tampasal@verizon.net

Western Louisiana

Dr. Richard Campbell
318-371-1907
rwcfeelgood@yahoo.com

Western Michigan

The Rev. Deacon Beth Drew
269-816-8230
bethdrew7@gmail.com

Publisher's Note: *Compañeros Dominicanos* is distributed via e-mail by the Dominican Development Group. Those wishing to submit information for distribution may contact Julia and Julius Ariail, 5802 Long Pond Road, Lake Park GA USA 31636-2712; (229) 563-0209; email <julius.ariail@gmail.com>.

<http://www.dominicandevlopmentgroup.org>
<https://facebook.com/dominicandevlopmentgroup>
<https://twitter.com/dominicandg>

Nota del Editor: *Compañeros Dominicanos* es distribuido por e-mail por el Grupo de Desarrollo Dominicano. Las personas que deseen mandar información para su distribución puede ponerse en contacto con Julia and Julius Ariail, 5802 Long Pond Road, Lake Park GA USA 31636-2712; (229) 563-0209; email <julius.ariail@gmail.com>.

<http://www.dominicandevlopmentgroup.org>
<https://facebook.com/dominicandevlopmentgroup>
<https://twitter.com/dominicandg>